



# Информация о добровольном возвращении

RUSSISCH

## Что происходит в случае отклонения вашего ходатайства о предоставлении убежища?

Одновременно с **отклонением ходатайства о предоставлении убежища** вам сообщают **срок**, в который вы должны выехать из Германии. Обычно этот срок составляет **от одной недели до 30 дней**. **Если в течение этого срока вы не покинете Германию добровольно, вас могут принудительно доставить в страну вашего происхождения** (принудительное возвращение). При этом вам придется самому оплатить стоимость вашего возвращения и у вас долгие годы не будет возможности легально въехать в Германию или другую страну Евросоюза (запрет на въезд). Не имея действительных документов, разрешающих пребывание в Германии, вы не можете оставаться в стране: вам следует считаться с тем, что вас в любой момент арестует полиция и вышлет в страну вашего происхождения. **Воспользуйтесь опцией добровольного возвращения, прежде чем будут приняты меры, прекращающие ваше пребывание.**

## Добровольное возвращение в страну происхождения стимулируется немецким государством

Программы возвращения и реинтеграции предусматривают разностороннюю помощь – например, если у вас нет денег для самостоятельной оплаты выезда из страны. Кроме того, для добровольно возвращающихся в определенные страны происхождения имеются иные виды поддержки, облегчающие обустройство в стране происхождения. Государственное стимулирование дает вам возможность выехать из страны самостоятельно и тщательно подготовить свой выезд.

## Какую поддержку вы можете получить?

**Программа возвращения** предусматривает организационную и финансовую поддержку при добровольном выезде из Германии.

- Оплата стоимости проезда



- Выплата существенной финансовой помощи



- Оплата медицинских расходов



**Различные программы реинтеграции** помогут вам заново обосноваться в стране происхождения.



- Мероприятия для обретения профессиональной квалификации



- Помощь в поиске работы

- Поддержка при основании малого предприятия



- Поддержка в сфере жилья

- Консультации и поддержка в решении социальных и медицинских вопросов



## Где можно найти дополнительную информацию?

На информационном портале добровольного возвращения [www.ReturningfromGermany.de](http://www.ReturningfromGermany.de) вы найдете информацию о странах происхождения и программах возвращения и реинтеграции, а также можете с помощью центральной функции поиска определить ближайшее бюро консультаций по вопросам возвращения. Помимо этого вы можете проконсультироваться по телефону горячей линии BAMF по вопросам возвращения: **+49 911 943 - 0**



## Вам охотно помогут консультационные бюро по вопросам возвращения

Если вы интересуетесь добровольным возвращением в страну своего происхождения, то со всеми вопросами вы можете обратиться в бюро консультаций по вопросам возвращения.

- Эти консультации предоставляются бесплатно, конфиденциально и индивидуально.
- Бюро консультаций окажут вам поддержку при организации и подготовке выезда из Германии, при подаче заявок на государственную помощь и, если необходимо, при ходатайствовании о дополнительных видах поддержки.
- Вам помогут и в получении документа, заменяющего паспорт, если у вас нет действительного заграничного паспорта.
- Чтобы при устной консультации вы всё понимали, предусмотрено участие устного переводчика. Но вы можете и сами привести с собой в консультационное бюро человека, который будет для вас переводить.



## Добровольное возвращение возможно на любом этапе?

Добровольное возвращение открывает новые шансы и перспективы в стране происхождения и перед теми просителями убежища, рассмотрение ходатайства об убежище которых еще не завершено, а также перед теми, кому уже предоставлено основание для пребывания.

**Наведаться в бюро консультаций по вопросам возвращения вы можете уже во время рассмотрения ходатайства о предоставлении убежища. Это никак не влияет на результат рассмотрения ходатайства.**



**Вы хотели бы узнать больше о добровольном возвращении? Запишитесь на прием в ближайшем бюро консультаций по вопросам возвращения:**